

怪聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press in Canada Publishers Ltd.

廳長正驚疑間。忽得一電報。係發自聖士高埠。內云。「警廳廳長鑒。弟奉命來。現已抵聖。今午可到。先此電聞。納沙」。廳長得電。即借員到車站接車。但火車午間抵埠後。並無官員在內。乃廢然而返。至警廳。則警廳已接到電話。云納沙乘汽車抵埠。現居馬德里酒店。準今日下午六時到廳長寓所拜訪。廳長急以電話詢問馬德里酒店。知納沙居住第六號房。乃轉接線至六號房。接電話者自稱納沙之秘書。謂納沙先生要休息。準今日下午六時訪廳長。

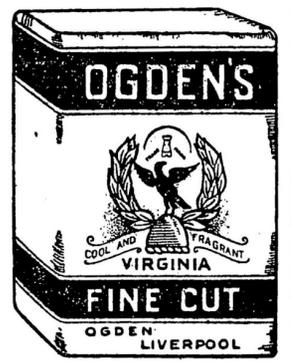
中國人殺大王墨西哥

(著 蘇白周)

八時接見全市新聞記者云。廳長之心惴惴不安。納沙此行。是否來接事。未聞其詳。乃取午報讀之。亦謂納沙已定今晚八時接見全市新聞記者。如納沙奉命來查案。則決無接見全市記者之理也。遂以電話與市長磋商。市長謂方才接納沙秘書電話。約定今晚九時到馬德里酒店。有要事磋商。廳長曰。在市長眼中。納沙此行。是否接事乎。市長曰。似未有正式命令。或來觀察耳。廳長曰。市長能於六時來做萬一行否。市長曰。納沙先生已約我九時訪他。或不在貴寓見我。我以為你亦鎮定為佳也。廳長遂不復多言。五時返寓所。派出警察兩隊。一隊駐于馬德里酒店。保護納沙。一隊在寓所巡邏。以備不虞。未屆六時。門外有汽車停止之聲。倚窗視之。一綠色汽車止於門外。一紳士下車。兩隨員隨之。廳長急出迎。納沙點首為禮。遂同入廳事。架納沙滿臉鬚鬚。架大框眼鏡。伸手與廳長一握。寒暄數語。即坐沙發中。兩隨員則立納沙背後。廳長使僕人獻酒。舉杯問曰。納沙先生此行。追奉政府之命乎。納沙曰。然。又問曰。先生將來接事乎。納沙曰。否。先來觀察。委任命未下也。廳長訝曰。然則先生何故招待記者乎。納沙曰。此為我個人之事。汝不必問。廳長曰。觀察之後。何日回京。納沙曰。此事汝亦不必問。我有一秘密之事告汝。能另易一室否。廳長心裡狐疑。目視兩隨員。兩隨員為高長大漢。似非奸人。則對曰。有事可以在此商量。不必入內室也。

雜錦

結婚在男人是一種普通買賣。在女人却是保險。婚姻是賭博。但未婚前。男人是賭客。而結婚後。男人却變為莊家了。為什麼要說犧牲呢。你不過不願意承認你所得的。比你所付之代價更多吧了。



請試用惡頓幼嫩煙絲以自揆烟仔。因用最上等煙草而特別配製者。烟質之芬香及風味。當使君欣喜也。



你覺得對我敷衍的。過難麼。為什麼不離開我。我也正為敷衍你而難過呢。
請讀花柳病之真相
卑詩省衛生局防禦花柳病分局發
(大漢公報專載)
第九續——自行醫治之危險
前續已說明庸醫之療治危險矣。若病者自行醫治。其險亦然。本局之診驗室。屢見有許多男女病人。因自行醫治。令其身體受大腐傷。病者豈能自治其梅毒及白濁症者哉。間或病狀形若全愈。其實病原潛伏。不久復發。自行醫治。是延期醫治之弊端。使身體受腐傷。終於難治。或永遠不能全愈也。
讀者須明白。凡正式醫生有醫學經驗。精於診斷花柳病之症狀者。均能根治此病。本病之治法。舍經驗外而莫由。而病人永不能自醫其病也。職是之故。信仰你之醫生。聽醫師之良言。此為求治之唯一善法。凡卑詩省之病人。切勿自療。請看下列。
① 不可違背醫生之訓令。萬不可自行醫治。最要莫求庸醫之診治。
② 第十一續論梅毒及白濁之預防法。請看下列。
③ 須要獨睡。所用之碗碟。手巾巾等。均不許他人使用。又不可用別人之用具。
④ 若染白濁病。勿飲酒勿過勞身體。守攝生之法。切忌傷風及其他感冒症。
⑤ 不可違背醫生之訓令。萬不可自行醫治。最要莫求庸醫之診治。
⑥ 第十一續論梅毒及白濁之預防法。請看下列。

超然織造公司

112 Pender St. East
Vancouver, B. C.
最完備華人織造廠
啟者本號選用純羊毛紗線。並請著名織造機師。精造各款時髦男女羊毛衫。其長短合度。視身適體。定價貴客滿意。倘蒙惠顧。敬祈留意。
六線反領襟衫每件九元五
全上匙羹領每件八元五
全上背心衫每件四元七毫五
全上背心衫每件四元七毫五
如先付銀來取貨本店包支付費若由〇〇〇交易費備貴客自理
總發行處 中原興啟



JONG YUEN HING
RADIO DEPT.
部機音收
最新款七燈收音機包能接聽
重慶中央電台聲音玲瓏清楚每
只價銀九十九元九角五分
常有各種收音機電器其電
燈胆平沽
修理修整收音機兼裝電火
判工包料特別相宜如蒙惠
顧隨時應命
◎ 自動電話 辟失役
九九四二
馬開錫啟

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.
P.O. Box 1155 Phone E.1631

辦到
油米茶
貨雜品食
發客

請試市菲化兆

酒展乾敦倫
It's easy to say
SILVER FIZZ
GIN
London Dry
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.
登載府省不局是白此
所政時或酒不告

廣珍金鐘鏢

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Pacific 5816
本號常備各款中西。新穎首飾
十五石白
每只由九元
半。黃金色
由拾五元
至十五元
色每只十三
元九角五分
有送禮最宜
最近又辦到大幫一九四二年各著名公
司新款手鏢。袋鏢。如布路華命利陣瑞
士等公司出品。價錢相宜。買賣相和。打
文墨水筆。即神火柴。每只由四元半起

陳頌川總堂民國卅一年職員表

正董理	宜顯	副	耀生	正議長	景山	副	少佳
正財政	真乾	副	福忠	西文書記	日進	副	金齊
中文書記	明倫	副	應代	正交際	稟光	副	日亮
正調查	宜早	副	明鏡	正核數	核高	副	宜棠
正收員	明休	副	德業	副	大倫	副	宜棠
評議員	惠文	副	金比	副	孔星	副	官賜
	天宋	副	賢儉	副	鴻文	副	社容
	繼成	副	宜耀	副	明洪	副	典諒
		副	金炳	副	金炳	副	典諒

朱杏林堂丸藥發售

(一) 血症善後調養丸 血症者何。吐血。咳血。咯血。鼻血。齒血。皆動。大便血。小便血。血淋。血崩。等症皆是也。夫人身之血液。循環流動。如川流不息。若稍滯滯。諸病叢生。凡失血之人。其血必虛。而滯。則流動不暢。且氣血相行。而血滯而氣亦因之而滯。肺為氣庫。氣鬱不行。則肺癆等病。往往隨之而生。故患血症者。於血未止時。以止血散瘀為先。血既止後。又以行血去瘀為急。縱有餘瘀未清。亦因運動而轉而消化淨盡。血液自可澄清。果爾。則去瘀生新。邪流正復。營衛強健。精神暢達。病何由生。此丸配方。即基斯治法。選用地道藥材。加工製煉。培補氣血。調和陰陽。務令脈絡貫通。氣行血活。不寒不熱。以和平養無(服法)每樽可分五服。每服重二三錢。精神衰弱者。間日一服。精神稍壯者。三日一服。或每星期一服。服時。以米飲送下。每樽定價銀五元

(二) 燥熱丸 (熱咳用) 每樽壹元貳五
凡咳病之唇紅舌紅或舌有黃胎。口苦口干。咽痛胸痛。胸膈。咳聲緊而數。日欬多而夜欬少。或日咳而夜不咳。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而團結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(三) 痰飲喘咳丸 (寒咳用) 每樽壹元
此丸主治傷風咳嗽。傷寒咳嗽。夜咳不寧。久咳不愈。痰飲喘咳。老年虛咳。凡見吐出稀白痰涎。一切屬寒屬虛諸咳。皆可療治。惟陰虛水虧。干咳無痰。或燥咳熱咳。咽痛痰黃者。及孕婦。勿服。

(四) 咳出痰血內傷丸 (內傷咳用) 每樽五元
(五) 風濕痛痺丸 每樽壹元

朱英三

外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠打街東一〇四號五洲藥房。
雲高華埠打街東三五五號雲林學校
雲林學校招收國文專科及小學各級學生

危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫痛痛到乎地地之嗟行不得也哥之嘆又要求曹先生出化實地其痛消其腫用藥如括刺回憶兩場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅錄數言登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌
W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通省總行
通訊地址
本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳血跌打癰疽
瘋癲痔漏爛脚
奇難雜症

補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

牛黃消核丸 每樽二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除

男子七疝丸 一二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 類服斯丸便見功

消粒解毒丸 一二兩二元五
遍身粒毒蠅癬癩 服食此丸收效快

皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢難難忍 類搽此水奏奇功

立效扯氣水 每樽二元
喘哮喘嗽氣難舒 服此當然病可除

鴉標萬安油 每打四元
靈時暈仆瀝油救 搽食兼施便立甦

立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

媽普煤灰公司廣告

乃磨成靈頭。每噸由七元五至十二元。乃磨成靈利車炭。每噸由七元五至十元。高蘇市炭。每噸由七元五至十元。麥卡老炭。每噸由十元零五至十二元。噴磨布叻木炭。每噸由十二元七毛五仙。若自己來車每噸照價減收壹元

MARPOLE COAL CO. LTD. 1001 Main St. Phone MAR. 7331

恭頌大國手 鍾越生先生

啟者弟因患風邪閉筋急症。初起言語塞塞。週身痲痺。四肢不能舉動。已成癱症。即入醫院用西醫調治。經數星期之久。不但無效。而且增劇。病瀕於危。自念即幸生存。將來必成殘廢廢疾。是以即出醫院。寓於寶來旅館。延請鍾越生先生診治。服藥數星期。果然藥到回春。現已全愈。復我康健。行動如常。鍾先生醫學湛深。治病確能。是名不虛傳。弟感先生再造之恩。無以為報。謹登數言。藉表謝忱。並介紹有患僑胞知所問津焉

中山良都渡頭村雷番拜啟

中國殺王 愛國僑胞注意

本局有製「中華民國」國旗徽章。意圖。●零沽每個壹毫五。每打順沽壹元二毫。國旗之上印有中文「中華民國」國旗之下印有英文「China」本局秘書費賚路餐館有代售。●新到中華畫報第一〇五期每冊沽四毛。新寧雜誌第二十二、廿五、廿六期每冊毛半。Leong Ding Hong 局報刊定製 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. Pacific 0024 Vancouver, B. C. 雲高佐治大旅館 本旅館在雲高街與夾治街角開張房舍寬敞牀褥潔淨汽爐溫暖水喉冷熱且與華埠其為鄰近茲為便利起見特備自由車送迎隨光顧者為留意 電話「胖夫佛」〇〇二四 司人余朋和同啓 理人鄭福滋同啓

遷舖廣告 美盛金舖 MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B. C. 十足金葉首飾 各款大小鐘鏢 各款眼鏡 代理開平明報 全年報費 五元五毫 司理 鄧湛隆 啟 喊線仔連 二五〇〇

各種紙料平沽 本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧極表歡迎 SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD. VANCOUVER, VICTORIA, B. C. 市勿地威臣公司謹啟

廣東新聞

粵海校生成績優異

▲全國數十名粵佔十四名 ▲粵三四名均為粵籍生 韶關航訊 海軍總司令部所屬之海軍學校 昨年在渝招考航海班與輪機班學生 粵省府為適應本省地理環境養成海防江防整理人才 特依章分在曲江 龍門 興寧 茂名四縣及香港五處 舉行改選保送十八名 並經派員率領各生 於十一月由韶赴渝應試 查海校現經考試完竣 井已榜示 是屆錄取十八名 粵省之十八名 到渝後檢閱體格 有四名不及標準 未與考試 其餘十四名全數錄取 且第一二三四名均為本省選送 足見成績優異 茲將是屆錄取本省考生姓名及名次錄後 羅琦第一名 莫如先第二名 邱奇第四名 諸兆鈞第十一名 區小驥第十二名 吳偉榮第十二名 黃文樞第十七名 王欣泉第十七名 李文琳第十七名 以下備取生 譚濟民第十七名 黃慧鴻第十七名 麥同丙第十六名 何寶安第二十名 潘緒第廿一名 以上正備取各生 均經核准入校 聞此次來回程旅費等 共需四萬八千元 全由省府撥給

五邑歸僑開懇親會

韶關航訊 海外僑子一百六十餘萬 粵籍則佔十分之六 粵籍九

以新台開恩 鶴五邑為最多

自抗戰以來 華僑歸國者日眾 在五邑方面而言 歸僑不下二十餘萬人 因工作及職業問題 散居各方 致失互濟互助之旨 現有吳清華 黃啟文 余和鴻 趙煒庭 朱慈祥 甄香泉 唐瑞年 黃夏聲 伍必由 余卓凡 黃利民 關健雄 司徒瑞等歸僑領袖 為聯絡僑情 及贊助政府抗建工作起見 特發起籌備「五邑歸國華僑懇親大會」 惟查五邑地方遼闊 歸僑散居各方 業已分函各地 請其準備參加 且召集尚須時日 大會開會期大約在十二月底方能籌備就緒 據該主事人稱 屆時敬請各軍政長官 暨各縣府及各機關團體 派員參加 至懇親會會址 擬在開平赤坎埠司徒氏圖書館

生活新記 加拿大 Watsang Sun Kee Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C. 新辦到 歌林新唱片 每只壹元二毫五 目錄印就函索取 生鮮三蛇胆 每副三元 宏興鷓鴣菜 兒科專藥 兩包毫半每打八毫 少林寺抽吊膏 大四毫五 中二毫 仁安消火散 每打六毫 寄藥郵費寄客自理

著名舊號啤酒 Old Style BEER 氣清味美 健體怡神 請嘗試此美 味及濃潤那 公司舊號啤 酒包能健體 怡神如蒙賜 顧運費免收 Capilano Brewing Co. Ltd. Phone Marine 6474

敬文氏代理 大贈送一律收銀八折 (藉謝) 紅色毒力丸 每盒百粒 原價五元 暫收三元 正強大器丸 試用壹元 雙料五元 加料拾元 強大器藥水 試用壹元 單料三元 雙料五元二五 丈夫奇丸 雙料五元 試用壹元

真好彩 知恩必報人所共知矣弟等因患腎病服各家藥丸無效幸蒙雲高埠鄭景昌君來函介紹將病情寫向敬文氏先生詳告蒙寄來「雙料強大器丸」一盒「每盒收銀五元」服後果見奇效如神「以前時比較尤為雄偉矣」今感再造之恩特登數言聊當介紹。 旅亞省尾自歷埠 力市餐館 馮英 龔耀俊 全恭頌

補腎良藥 買壹贈壹 號止 正野山珍參 每盒五元 實驗(六兩庄) 益壽延年 四時可服 虎茸百補丸 不燥不熱 金銀龜膠

實驗鹿尾肥補腎丸 六兩庄一料銀五元 以上兩種補品。任從揀購。欲購何種。均隨尊意。賜顧時希為言明。另郵費二毛

舉操氏實驗搜毒藥 祖傳實驗新舊 諸般百毒搜毒 藥精每樽三元 此藥精無論初起或舊症復發 服後一切惡毒從大小便 澈底清除並無阻礙工作之 憂萬試萬靈誠治百毒獨一 無二之聖藥也 天字正生晒抄參 每枝二錢零至三錢零 每枝三錢零至四錢零 每枝七元五 天字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢零 正生晒抄參 每枝二錢至四錢每六元 上三姓東茸片 每份拾六元

華新書局 本局現辦到大帮過冬 過年送禮蔗糖。化粧 香品。自來墨水筆。 中西古今書籍。商號 住戶應用冬節節裝飾 飾品平賣。 乙種五彩精美中英文賀年帖 每打壹元 甲種五彩精美中英文賀年帖 每打壹元 丙種五彩精美中英文賀年帖 每打壹元 上列甲乙兩種賀年帖內有山水雪景 花草樹木過冬過節景象圖張張不 同每張均以五彩顏色精印非特雅觀 而且兼印有唐番字中西人均適用 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada GU TAO SHE 雲高華舉操氏參茸藥行

雲高華舉操氏參茸藥行 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada GU TAO SHE 雲高華舉操氏參茸藥行

榮泰公司啟事 本店特製臘味及常有 新鮮肉品發售。久已 膾炙人口。現因原舖 狹窄。特遷往喜市定 街東四百五十八號擴 充營業。男女僑胞。 尚希源源賜顧為荷。

WING WING CO. 458 Hastings St. E. Vancouver, B.C. Phone High. 3041

義泰公司莊 青白紅三色 國旗 襟章 國旗之上印有中文 「中華民國萬歲」 國旗之下印有英文 (Long Live China) 每打壹元五 外埠加收郵費三仙 如係小款寄普通郵票現銀亦可 批發每百拾元

天字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢零 正生晒抄參 每枝二錢至四錢每六元 上三姓東茸片 每份拾六元

華新書局 本局現辦到大帮過冬 過年送禮蔗糖。化粧 香品。自來墨水筆。 中西古今書籍。商號 住戶應用冬節節裝飾 飾品平賣。 乙種五彩精美中英文賀年帖 每打壹元 甲種五彩精美中英文賀年帖 每打壹元 丙種五彩精美中英文賀年帖 每打壹元 上列甲乙兩種賀年帖內有山水雪景 花草樹木過冬過節景象圖張張不 同每張均以五彩顏色精印非特雅觀 而且兼印有唐番字中西人均適用 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada GU TAO SHE 雲高華舉操氏參茸藥行

藥蝦大根丸 每料壹磅 價銀拾圓 主治先天不足。發育不全。房術乏力。未交先洩。遺精 夜尿。一服見功。百試百驗。功效無窮。不能盡述。試 驗便知。老幼咸宜。 實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元 此丸逢痔必消。痔血立止。大便艱難。一服流通。如不 效驗。原銀奉回。 馬上救星丸 每料二圓 加料 年老入伍。口含一丸。馬上交鋒。百戰百 勝。勇當少年。

天一生堂 驗經堂生天 一掃內消痔丸 奇異靈丹 每料二元 統治奇怪怪疾。大頭時症。胃腸腸癰。蠱 腫肚脹。大小便結。各種疝痛。無名腫毒 紅雲血癰。類似癩瘋。疔疔疔疔。楊梅爛 腳。腎囊陰癰。瘰癧癰。以上諸症。百 藥不效。一服見功。如不效驗。原銀奉回 偷染梅毒。無論遠近。即試即驗。 一掃而光。 長期抗戰 雙料五毫 衝鋒肉搏。每搽六滴。百戰百勝。 馬到成功。 紫金膏 每盒壹元 主治無名腫毒。疥癩瘡癤。疔疔疔 漏。腎囊瘻。頸項頑癬。疔疔疔 癬。陰囊濕爛。陰囊惡毒。牛皮頑 癬。爛腳黑靈膏 每枝壹元 主治梅毒毒爛。陰囊惡毒。牛皮頑 癬。爛腳黑靈膏 每枝壹元 貼即好。不到明早。 呂神絕咳丸 雙料三毫五 無論遠近咳口含十粒日間安寧夜間無咳 拔毒膏 每兩一元五 主治惡毒大瘡。跌打發作。風濕骨痛。頭 痛肚痛。眼痛疔疔。即貼即好。效驗如神 恭頌天一生堂 實驗消痔丸止血如神 弟染疝血。十二年。每逢出恭。非常艱苦。努出腸頭 血如雨下。日日如是。近來行路。忙速脫肛。旋推旋 出。痛苦異常。難以工作。幸購天一生堂。實驗消痔丸。 連服六盒。驅除痛苦。挽回安康。感恩不淺。愧無以報 特誌數言。表揚効驗。以酬謝。如有全病者。知所 問津焉。 旅亞高華埠 會昌沙堆 李社宏恭頌

天一生堂 驗經堂生天 一掃內消痔丸 奇異靈丹 每料二元 統治奇怪怪疾。大頭時症。胃腸腸癰。蠱 腫肚脹。大小便結。各種疝痛。無名腫毒 紅雲血癰。類似癩瘋。疔疔疔疔。楊梅爛 腳。腎囊陰癰。瘰癧癰。以上諸症。百 藥不效。一服見功。如不效驗。原銀奉回 偷染梅毒。無論遠近。即試即驗。 一掃而光。 長期抗戰 雙料五毫 衝鋒肉搏。每搽六滴。百戰百勝。 馬到成功。 紫金膏 每盒壹元 主治無名腫毒。疥癩瘡癤。疔疔疔 漏。腎囊瘻。頸項頑癬。疔疔疔 癬。陰囊濕爛。陰囊惡毒。牛皮頑 癬。爛腳黑靈膏 每枝壹元 主治梅毒毒爛。陰囊惡毒。牛皮頑 癬。爛腳黑靈膏 每枝壹元 貼即好。不到明早。 呂神絕咳丸 雙料三毫五 無論遠近咳口含十粒日間安寧夜間無咳 拔毒膏 每兩一元五 主治惡毒大瘡。跌打發作。風濕骨痛。頭 痛肚痛。眼痛疔疔。即貼即好。效驗如神 恭頌天一生堂 實驗消痔丸止血如神 弟染疝血。十二年。每逢出恭。非常艱苦。努出腸頭 血如雨下。日日如是。近來行路。忙速脫肛。旋推旋 出。痛苦異常。難以工作。幸購天一生堂。實驗消痔丸。 連服六盒。驅除痛苦。挽回安康。感恩不淺。愧無以報 特誌數言。表揚効驗。以酬謝。如有全病者。知所 問津焉。 旅亞高華埠 會昌沙堆 李社宏恭頌

天一生堂 驗經堂生天 一掃內消痔丸 奇異靈丹 每料二元 統治奇怪怪疾。大頭時症。胃腸腸癰。蠱 腫肚脹。大小便結。各種疝痛。無名腫毒 紅雲血癰。類似癩瘋。疔疔疔疔。楊梅爛 腳。腎囊陰癰。瘰癧癰。以上諸症。百 藥不效。一服見功。如不效驗。原銀奉回 偷染梅毒。無論遠近。即試即驗。 一掃而光。 長期抗戰 雙料五毫 衝鋒肉搏。每搽六滴。百戰百勝。 馬到成功。 紫金膏 每盒壹元 主治無名腫毒。疥癩瘡癤。疔疔疔 漏。腎囊瘻。頸項頑癬。疔疔疔 癬。陰囊濕爛。陰囊惡毒。牛皮頑 癬。爛腳黑靈膏 每枝壹元 主治梅毒毒爛。陰囊惡毒。牛皮頑 癬。爛腳黑靈膏 每枝壹元 貼即好。不到明早。 呂神絕咳丸 雙料三毫五 無論遠近咳口含十粒日間安寧夜間無咳 拔毒膏 每兩一元五 主治惡毒大瘡。跌打發作。風濕骨痛。頭 痛肚痛。眼痛疔疔。即貼即好。效驗如神 恭頌天一生堂 實驗消痔丸止血如神 弟染疝血。十二年。每逢出恭。非常艱苦。努出腸頭 血如雨下。日日如是。近來行路。忙速脫肛。旋推旋 出。痛苦異常。難以工作。幸購天一生堂。實驗消痔丸。 連服六盒。驅除痛苦。挽回安康。感恩不淺。愧無以報 特誌數言。表揚効驗。以酬謝。如有全病者。知所 問津焉。 旅亞高華埠 會昌沙堆 李社宏恭頌

加屬雲埠 醫生薛覺慶司理 驗眼 專家 鏡眼較兼 氏律古屋 Gerard Hirschberg. 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. Pacific 8829

危機四伏幸出重圍

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

中西醫 鍾生

補血固精丹 每料式圓
治精血虧損入門伐腎囊冷小
便後滴瀝痛足軟精神頹廢等病服完
一料包能見效非是妄言欺世請嘗一
試便知奇功

丈夫再造丸 每樽二元
弱者可強微者可鉅腎無能者救星
治遺精白濁等症服之立見奇效

消痰止咳丸 每樽三元
治咳嗽痰喘等症服之立見奇效

消毒洗藥水 每樽二元
治一切瘡毒等症服之立見奇效

斷根枯痔散 每料一元
治痔瘡等症服之立見奇效

消毒王必消藥精 每料三元
治一切瘡毒等症服之立見奇效

凡傷患患筋脈曲症及
痔瘡症者可來就醫

西醫 耀邦
本醫師必按症發藥限期
全愈無效光顧無任歡迎

DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 8610

生隆枝藥材
膏丹丸散
總發行所

煖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元寒冷少年
結精遺精虛弱腰膝痠痛等症

三鞭補腎丸 每盒二元
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花
尿後反滴誠為補腎獨步之品

皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅紅點癢癢
不堪無論何處將藥搽到即止

拔毒爛腳膏 每盒一元
此膏治遠年爛腳常流惡水
久不生肌即以此膏貼之即愈

腎虧者請鑒
生隆枝藥材君鑒弟素患腎病以致體弱積弱昨曾購服
號之「三鞭補腎丸」一大盒照法服之果見功效超羣非尋
百倍感激涕零深矣謹誌數言代為宣傳俾我僑胞有腎虧求補
者之指南也

國醫趙邦立
內外全科內
本號以丸散膏丹工作精良製丸仔快捷妥當

Sang Lung Jan
35 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can. 電話 Phone Marine 0885

各埠新聞

統制加士油例詳細目
柯京廿號電。軍需部長考氏。自宣
佈全坎拿大統制加士油。定於四月
壹號實施。昨星期四晚。又發表
該統制例與不同分類之駛車人有關
係者之詳細如下。①運貨汽車。盡
量與購加士油單位。②醫師。牧
師。農村獸醫。訪員暨報界攝影者。
列入C類。駛車哩程。每年可約達
一萬五千里。③美國遊客。不授特
別待遇。事因屆時彼等感覺此處之
統制不過於美國也。④商店之農村
兜銷員暨農村郵差。與外交團同一
分類。每年駛車哩程。可約達二萬
四千九百里。⑤工藝廠僱員暨根據
國民航空訓練計劃而設立之航空訓
練學校僱員。駛車哩程。每年可約
達二萬二千里。倘彼等居住地點距
工場超過廿里路者。每年駛車哩程
可另加多三千里。⑥私人汽車之加
士油消費。每年以三百至三百八十
加倫為限。

駛車人將分類別。發給購買加士
油證。每本分開若干單位。暫以每
單位為五加倫。倘軍隊之需要增加
。則減低單位數云。

卑詩省全無自衛準備耶
柯京廿日電。雲高華埠南區代表團
會議員古連氏。於昨晚在國會發出
警告。謂卑詩省完全無自衛之準備
也。是以政府將予以有力之答覆
。或開秘密會議。保證卑詩省將有
充分之防事。以防備日人之侵略云

●美人舊年意外死者十萬
芝加哥廿日電。據全國安全會議宣
佈。全美國於舊年死於意外者。統
計十萬零一千五百人。死於交通上
意外者四萬八千人。此為空前未有之
紀錄。一九四零年橫死之人數。則
共九萬六千八百八十五人云。

登時止癢
凡患癩。脚趾癬。鱗癬。疥癩。
疹。以及其他皮膚病。如期速效。
可用馳名世界之D.D.D.藥水。藥水
之功力能消滅止癢。每樽價銀三
毛五。一試便知。如不滿意原銀奉還
。故今日請買D.D.D.藥水。

馬遜承接油漆
Charlie Mah Soon
309 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
僕營斯業。廿載有餘
。判工包料。建築樓
宇。起玻璃屋。兼造
式樣。現置電器。工
作更。精。無大小。
快捷無比。顧客滿意
。有口皆碑。
電話 391
Pacific 391

本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

國貨商場
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良
貨品。正地道。材料。以應
僑胞採辦。
國貨商場
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

淋古矢
傑士威力不市頃
十六盎士庄壹元七毛
廿五盎士庄二元六毛五
四十盎士庄四元零五毛
Joseph F. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.
登局或政府詩是白此
載所酒府省是不告

世界大旅館
設備完善
旅館
稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當和錢允合矣
WORLD ROOMS
161-163 Pender St. E.
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

新新印刷局
排印
本局承印各種中西文字
及各種表格。印刷精美。
HO SUN HING CO.
Phone Pacific 9642
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

駐加維城台山甯陽總會
民國卅一年職員一覽表

正主席	鄧錫文	副	李豪伯
正書記	黃祝齡	副	黃卓凡
正外交	羅超然	副	李振漢
正理財	林灼如	副	溫光祥
正監督	劉錫	副	劉維彬
正庶務	黃義長		
正核數	黃華挹	副	鄧雲章
董事	黃美楷	馬心民	趙安國
	羅小白	劉希祝	龔定榮
	林舉績	黃子華	伍洪炯
	甄汝霖	黃傳輝	林振唐
	黃鉅傳	馬遜俊	余昌
	雷家湘		蔡英穎

本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

羅達省新藥行
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

諸君惠顧最好直接匯銀來本行但如不
便請將匯單每一毛五伸加拿大銀交
大漢公報入本行收條可作現銀用
風濕靈丸 即止痛風濕骨痛即服即
止百發百中每盒二元

小腸氣靈 每盒二元
主治小腸氣或痛或不痛或腫或下
附近金即服即消等症屢驗

糖尿靈 每盒二元
治糖尿病不眠飲水不止渴小便多色如
或手腳酸軟久則危殆此丸治之奇驗

消粒止癢水 加料壹圓半
治一切瘡毒等症服之立見奇效

痔漏藥 三元五角
治肛門起粒生瘡內外痔大便時腸頭
凸出血或腐爛成膿流膿水非常痛苦

養心健身靈 每盒二元
主治精神不足 夜多小便 下部凍冷
腰酸脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

雲高 來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電

雲高 來賓旅館 設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館 同謹啓

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

禦寒有衣

① 蝦肉色內衫或褲	每件	九毫五仙
② 雪白最幼嫩羊毛內衫內褲	每件式半	5.00
③ 全上短袖連長褲	每套三元七毫五	
④ 最新嫩羊毛笠巴褲頭長內褲	每條二元三五	
⑤ 灰色內外合用厚過頭笠衛生衣	每件壹元壹五	
⑥ 重身紅邊羊毛內衫內褲	每套四元三毫五	
⑦ 重身紅邊羊毛內褲	每套七元九毫五	
⑧ 加重紅邊羊毛內褲	每條四元八毫五	
⑨ 織柳厚羊毛襪灰、藍、棕、黑	每二對八毫五	
⑩ 頂靚羊毛急必典說衫藍、杏、黃	每件八元九五	
⑪ 色緞綉花鶴絨褲仔	62X76 每張三十七元	
⑫ 色緞羊毛褲仔足重六磅	50X80 每張十一元五	

總代理
北洋參茸公司出品
人參素

人參素是運用科學方法抽取人參汁之精華煉
成純潔之質素藥性和平功效廣大為上海五十
二位中西名醫簽字所公認誠有價值之偉大補
品也

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜
電話 Pacific 1548

亞新旅社
HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 [Leland's Rheumatic
Remedy] 每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

無病常服
極品野山人參素
上等野山人參素
特等野山人參素
最上等野山人參素
最超等野山人參素
最超等八錢庄原裝厚鹿茸片

每盒 十五元
每盒 十五元
每盒 十五元
每盒 十五元
每盒 十五元
每盒 十五元

人參素之功效
人參素性精醇。切合人體格。既不厚膩。
又不燥烈。迥非其他中西補劑可比。效力廣
大。如欲獲速。非平日能盡。語其概要。有
下列各點。
① 補腦 補五臟 培養元氣
② 補肺 補精神 清心明目
③ 補脾 補夜尿 壯筋骨
④ 補胃 補健胃 安寐寧神
⑤ 補腎 補內傷 兩脚無力
⑥ 補肝 補後天 腰膝痠痛
⑦ 補心 補頭暈 赤白帶下
⑧ 補血 補久不受孕 胎前產後 月經不調
以上各症。輕者一盒。重者四盒。無不功効
立見。病後調理。功效尤速。男女老幼。四
季咸宜。